

Системные правила Службы быстрой приостановки (URS) — вступили в силу 28 июня 2013 года

Настоящие Правила имеют силу для всех производств по делам URS.

Производства по делам URS регулируются настоящими Правилами, а также Дополнительными правилами, которые опубликованы на веб-сайте Поставщика, управляющего производством по делам. В тех случаях, когда Дополнительные правила Поставщика противоречат настоящим Правилам, преимущественную силу имеют настоящие Правила.

1. Определения

В настоящих Правилах:

Рабочий день: рабочий день согласно определению Поставщика в Дополнительных правилах.

Календарный день: необходимость учитывать при определении конечных сроков и оговоренных дат все дни, в том числе выходные, а также международные и национальные праздники. Дополнительные правила Поставщика могут содержать более подробное определение этого термина.

Истец: сторона, которая подает в URS иск, относящийся к регистрации доменных имен.

Определение: письменный результат производства по делу URS. Определения могут выноситься при неявке ответчика, после получения ответа или после апелляции и называются «Заочное определение», «Заключительное определение» и «Апелляционное определение».

Эксперт: индивидуальное лицо, назначенное Поставщиком для вынесения Определения.

ICANN: Интернет-корпорация по присвоению имен и номеров.

Обоюдная юрисдикция: судебная юрисдикция (a) по месту расположения головного офиса Регистратора или (b) по адресу владельца доменного имени, зарегистрированному в базе данных Whois Регистратора на момент представления иска на рассмотрение Поставщику.

Новые gTLD: домены верхнего уровня общего пользования, введенные в корневую зону после 1 января 2013 года

Поставщик: организация, обеспечивающая разрешение споров, которую ICANN уполномочила рассматривать дела URS. Список таких Поставщиков представлен здесь: <http://newgtlds.icann.org/en/applicants/urs>.

Оператор регистратуры: юридическое лицо, которое отвечает за управление доменом верхнего уровня, где зарегистрировано доменное имя, являющееся предметом спора.

Регистратор: юридическое лицо, через которого Ответчик зарегистрировал доменное имя, являющееся предметом иска URS.

Владелец домена: владелец доменного имени.

Ответчик: владелец регистрации доменного имени, к которому подан иск URS.

Дополнительные правила: правила, утвержденные Поставщиком, который управляет производством по делу URS, в качестве дополнения к настоящим Правилам.

Дополнительные правила не должны противоречить URS или настоящим Правилам и должны охватывать такие вопросы, как комиссионные сборы, ограничения и указания в отношении количества слов и страниц, размера и формата дела, средств обмена сообщениями с Поставщиком и Экспертом, а также бланки титульных листов.

Процедура URS: процедура Службы быстрой приостановки (в настоящее время находится по адресу <гиперссылка>), которую расширяют и разъясняют настоящие Правила и Дополнительные правила Поставщика.

2. Обмен сообщениями

а) При электронной отправке Иска, включая все приложения, Ответчику Поставщик несет ответственность за целесообразный выбор доступных средств, которые позволяют добиться фактического уведомления Ответчика. Успешное фактическое уведомление или использование перечисленных ниже средств освобождает от этой ответственности:

(i) отправка Уведомления об Иске по всем адресам электронной и обычной почты, а также адресам для факсимильных сообщений, которые указаны в составе регистрационных данных, находящихся в базе данных Whois, для владельца зарегистрированного доменного имени, контактного лица по техническим вопросам и контактного лица по административным вопросам, а также по всем адресам электронной почты Ответчика, представленных Истцом, и

(ii) предоставление Иска, включая все приложения, путем отправки по электронной почте на адреса, указанные в пункте (i) выше, либо через отправки по электронной почте ссылки на интерактивную платформу, требующую создания учетной записи пользователя.

б) Кроме случаев, указанных в **Правиле 2(а)**, любой предусмотренный настоящими Правилами письменный обмен сообщениями с Истцом или Ответчиком осуществляется электронным способом через интернет (при условии наличия документов, подтверждающих передачу).

в) Любой обмен сообщениями с Поставщиком или Экспертом должен осуществляться с использованием средств и способов (в том числе, в соответствующих случаях, нескольких экземпляров документов), указанных в Дополнительных правилах Поставщика.

г) Обмен сообщениями должен осуществляться на том языке, который предписан в **Правиле 9**.

д) Любая Сторона имеет право обновить свои контактные данные, направив уведомления Поставщику, Оператору регистратуры и Регистратору.

е) Кроме случаев, когда в настоящих Правилах или решениях Эксперта предусмотрено иное, считается, что обмен всеми предусмотренными в настоящих Принципах сообщениями состоялся:

(i) при использовании Интернета — в день передачи сообщения, если дата передачи поддается проверке, или, в соответствующих случаях,

(ii) при доставке с использованием телекопира или факса — в день, указанный на подтверждении передачи, или:

(iii) при использовании почтовой или курьерской службы — в день, указанный на расписке в получении.

ж) Кроме случаев, когда в настоящих Правилах предусмотрено иное, все сроки, начало которых рассчитывается в рамках настоящих Правил с момента обмена сообщениями, должны определяться, начиная с самой ранней даты, в которую обмен сообщениями считается состоявшимся согласно **Правилу 2(f)**.

з) Любое сообщение после Уведомления об Иске согласно определению в **Правиле 2(a)**, отправленное:

(i) Экспертом через Поставщика в адрес любой из Сторон, должно быть также отправлено Поставщиком другой Стороне;

(ii) Поставщиком в адрес любой из Сторон, должно быть также отправлено другой Стороне; и

(iii) Стороной, должно быть также отправлено другой Стороне, Поставщику, и Поставщиком Эксперту, в зависимости от конкретного случая.

и) Отправитель обязан сохранять для проверки заинтересованными сторонами и в целях отчетности документы, подтверждающие факт и обстоятельства отправки. Сюда относится отправка Поставщиком Уведомления об Иске Ответчику по почте и (или) факсу в соответствии с **Правилем 2(a)(i)**.

к) Если отправившая сообщение Сторона получит уведомление о том, что сообщение не доставлено, эта Сторона обязана незамедлительно проинформировать Поставщика о соответствующих обстоятельствах. Дальнейшие действия по отправке сообщений и получению ответов должны осуществляться в соответствии с указаниями Поставщика.

3. Истец

а) Любое физическое или юридическое лицо имеет право инициировать производство по делу URS, направив Иск в соответствии с процедурой URS, настоящими Правилами и утвержденными Дополнительными правилами Поставщика, который управляет производством по делу.

б) Иск, включая все приложения, должен быть представлен с использованием электронной формы, предоставленной Поставщиком, и должен:

(i) содержать требование о вынесении определения по Иску в соответствии с URS, настоящими Правилами и Дополнительными правилами Поставщика;

(ii) содержать наименование, имя контактного лица, почтовый адрес и адрес электронной почты, а также номера телефона и факса Истца и всех представителей, уполномоченных выступать от имени Истца в ходе производства по делу URS;

(iii) содержать наименование Ответчика и все остальные уместные контактные данные из регистрационной записи Whois, наряду с известной Истцу информацией о возможных способах связи с Ответчиком или каким-либо представителем Ответчика, включая контактные данные, полученные в результате действий до подачи Иска, достаточно подробные для того, чтобы Поставщик смог уведомить Ответчика об этом Иске в соответствии с **Правилom 2(а)**;

(iv) указывать одно или несколько доменных имен, являющихся предметом Иска. Истец должен

включить в состав Иска для каждого доменного имени, являющегося предметом Иска, копию доступных в настоящее время данных Whois, а также копию, если она имеется, той части контента веб-сайта, которая является причиной подачи Иска;

(v) указывать один или несколько товарных знаков или знаков обслуживания, являющихся основанием для Иска, и описывать товары или услуги, с которыми используется каждый знак, включая доказательство его использования, которое может иметь вид заявления об использовании вместе с одним примером коммерческого использования, представленное непосредственно или путем включения соответствующих SMD (подписанных данных о товарном знаке) из Депозитария товарных знаков;

(vi) идентифицировать компоненты Процедуры URS (раздел 1.2.6 URS), которые позволяют Истцу заявлять о нарушениях при использовании доменного имени Ответчиком. Это осуществляется путем выбора соответствующих компонентов из списка раздела 1.2.6 Процедуры URS, представленного Поставщиком в форме Иска;

(vii) содержать необязательное произвольное пояснительное заявление объемом не более 500 слов в отдельном текстовом поле;

(viii) содержать перечень любых других судебных процессов, которые были начаты или прекращены в связи с какими-либо доменными именами или в отношении каких-либо доменных имен, являющихся предметом Иска;

(ix) указывать, что в случае опротестования определения, вынесенного в рамках производства по делу URS, Истец подаст возражение в судебные инстанции, по крайней мере, одной из указанных Обоюдных юрисдикций;

(х) содержать подтверждение согласия со следующим заявлением:

«Истец признает, что его претензии и санкции, касающиеся регистрации доменного имени, спора или процедуры его разрешения, направлены исключительно против владельца доменного имени, и отказывается от любых таких претензий и санкций к (а) Поставщику и Эксперту, за исключением случаев преднамеренного правонарушения с их стороны, (b) Регистратору, (c) Оператору регистратуры и (d) Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров, а также к их руководителям, должностным лицам, сотрудникам и доверенным лицам.

Истец подтверждает, что содержащаяся в Иске информация является максимально полной и точной информацией, известной Истцу, что настоящий Иск не представлен с ненадлежащей целью, например, с целью причинения беспокойства, а изложенные в Иске обвинения оговариваются в настоящих Правилах и применимом законодательстве, в их действующем виде или с учетом их расширенного толкования на основе добросовестной и обоснованной аргументации»;

в) Иск может относиться к нескольким доменным именам при условии, что эти доменные имена зарегистрированы одним владельцем.

г) Подача Иска должна сопровождаться уплатой регистрационного сбора, как указано в Дополнительных правилах Поставщика. Если этот сбор не уплачен в течение одного

(1) Рабочего дня с даты подачи, согласно его определению по местонахождению Поставщика, Иск автоматически отклоняется.

- д) Иск не принимается, если в результате проверки Поставщиком базы данных Хранилища (см. **Правило 17**) выясняется, что Истец превысил квоту, установленную для Злоупотребления Исками.
- е) Иски URS можно подавать только против доменных имен, зарегистрированных в новых gTLD.
- ж) Иск URS нельзя подать против доменного имени, являющегося предметом открытого дела, находящегося на рассмотрении в рамках URS или Единых правил разрешения споров в отношении доменных имен (UDRP).
- з) Порядок идентификации Ответчика в тех случаях, когда доменное имя зарегистрировано с использованием услуги сохранения конфиденциальности и регистрации через доверенных лиц, определен в Дополнительных правилах Поставщика.

4. Уведомление об Иске и блокировка домена

- а) Поставщик включает копию Иска в состав уведомления, которое отправляет Оператору регистратуры.
- б) Уведомление об Иске должно быть составлено на английском языке и переведено Поставщиком на основной язык страны или региона местонахождения владельца доменного имени согласно регистрационным данным Whois на момент подачи Иска.
- в) Электронная копия Уведомления об Иске может быть представлена путем ее отправки по электронной почте либо путем отправки по электронной почте ссылки на интерактивную платформу, требующую создания учетной записи пользователя.

5. Ответ

- а) Ответ должен:
 - (i) содержать наименование, почтовый адрес и адрес электронной почты, а также номера телефона и факса Ответчика и всех представителей, уполномоченных выступать от имени Ответчика в ходе производства по делу URS;
 - (ii) содержать конкретный ответ на каждый довод, приведенный в Иске, и все возражения против претензий Истца;

(iii) Ответчик имеет право потребовать принятия решения о том, что Иск был подан с целью злоупотребления производством в рамках Процедуры URS согласно определению в параграфах 11.2 и (или) 11.3;

(iv) содержать перечень любых других судебных процессов, которые были начаты или прекращены в связи с какими-либо доменными именами или в отношении каких-либо доменных имен, являющихся предметом Иска;

(v) завершаться следующим заявлением за подписью (в любом электронном формате) Ответчика или его уполномоченного представителя:

«Ответчик признает, что его претензии и санкции, касающиеся спора или процедуры его разрешения, направлены исключительно против Истца, и отказывается от любых таких претензий и санкций к (а) Поставщику и Эксперту, за исключением случаев преднамеренного правонарушения с их стороны, (b) Регистратору, (c) Оператору регистратуры и Интернет-корпорации по присвоению имен и номеров, а также к их руководителям, должностным лицам, сотрудникам и доверенным лицам.

Ответчик подтверждает, что содержащаяся в Ответе информация является максимально полной и точной информацией, известной Ответчику, что настоящий Ответ не представлен с ненадлежащей целью, например, с целью причинения беспокойства, а изложенные в Ответе утверждения оговариваются в настоящих Правилах и применимом законодательстве, в их действующем

виде или с учетом их расширенного толкования на основе добросовестной и обоснованной аргументации»; и

(vi) содержать в качестве приложений любые документальные и другие доказательства, на которые опирается Ответчик.

б) По просьбе Ответчика Поставщик имеет право в исключительных случаях продлить срок представления Ответа. Этот срок также может быть продлен письменным соглашением между Сторонами, если такое соглашение одобрено Поставщиком. Просьбы о продлении срока должны соответствовать Дополнительным правилам Поставщика.

в) Никакие требования Ответчика о защите прав не принимаются, кроме утверждения, что Иск подан с целью злоупотребления.

г) Проверка Поставщиком соответствия Ответа требованиям должна состоять по крайней мере из следующих этапов: (1) определение того, что Ответ составлен на допустимом для рассматриваемого дела языке согласно Правилам, и (2) проверка уплаты обязательных сборов.

д) Подача Ответа должна сопровождаться уплатой сбора за рассмотрение Ответа или сбора за Повторное рассмотрение, сообразно конкретным обстоятельствам. Если обязательный сбор не уплачен в течение одного (1) Рабочего дня, Ответ не принимается во внимание и допускается Заочное рассмотрение.

е) Если Ответ признан не соответствующим требованиям по причинам, не связанным с уплатой сбора, Эксперту разрешено сделать любые обоснованные выводы, исходя из неадекватности Ответа.

ж) Если Ответчик не представил ответ, в отсутствие исключительных обстоятельств по Иску может быть вынесено Заочное определение.

з) Поставщик, как правило, не должен принимать просроченный Ответ, представленный после истечения срока регистрации доменного имени, даже если он представлен до даты завершения окна приема просроченного Ответа. Поставщику разрешается в Дополнительных правилах определить обоснованные исключения из этого правила.

6. Эксперт

- а) Каждый Поставщик должен поддерживать в актуальном состоянии и публиковать общедоступный список Экспертов, содержащий сведения об их квалификации.
- б) Эксперт должен быть беспристрастным и независимым и должен, прежде чем дать согласие на свое назначение, раскрыть Поставщику все обстоятельства, вызывающие законное сомнение относительно беспристрастности или независимости этого Эксперта. Если на любом этапе производства по делу URS возникнут новые обстоятельства, способные вызывать законное сомнение относительно беспристрастности или независимости Эксперта, этот Эксперт должен немедленно сообщить о таких обстоятельствах Поставщику. В таком случае Поставщик должен по своему усмотрению заменить этого Эксперта.

7. Обмен сообщениями между Сторонами и Экспертом

Ни одна из Сторон и ни одно из лиц, действующих от ее имени, не имеет права в одностороннем порядке обмениваться сообщениями с Экспертом. Весь обмен сообщениями между Стороной и Экспертом или Поставщиком должен осуществляться через Поставщика в строгом соответствии с Дополнительными правилами Поставщика.

8. Общие полномочия Эксперта

- а) Эксперт должен рассматривать дело URS таким способом, который сочтет подходящим и соответствующим Процедуре и Правилам URS.
- б) Во всех случаях Эксперт должен обеспечить равноправность Сторон в максимально возможной степени.
- в) Эксперт должен определить допустимость, уместность, существенность и весомость доказательств.
- г) Если одно или несколько доменных имен зарегистрированы с использованием услуг сохранения конфиденциальности или регистрации через доверенных лиц, а также в случае смены номинального владельца доменного имени после подачи Иска, Эксперт по своему единоличному усмотрению обязан определить наличие достаточной связи между Ответчиками и отклонить Иск в отношении любых не имеющих отношение к делу доменных имен. Эксперт вправе опираться в своих выводах на информацию, представленную Истцом и (или) Ответчиком.

9. Язык производства по делам

Параграф 4.2 Процедуры URS определяет языки, на которых должны составляться передаваемые Уведомления об Исках.

- а) Иск необходимо подавать на английском языке.
- б) Ответ может быть представлен на английском языке или на одном из языков, который использовался для Уведомления об Иске.
- в) Назначенный Эксперт должен владеть английским языком и языком, на котором составлен Ответ, и по собственному усмотрению выбирает язык для оформления своего Определения.
- г) В отсутствие Ответа, Определение должно быть оформлено на английском языке.
- д) В обязанности Поставщика не входит перевод каких-либо документов, кроме Уведомления об Иске.

10. Дополнительные заявления

В интересах рационального производства по делу Эксперт вправе не запрашивать у любой из Сторон дополнительные заявления или документы.

11. Очное слушание

Очное слушание не должно проводиться (в том числе формате телеконференции, видеоконференции и веб-конференции).

12. Заочное рассмотрение

- а) Если по истечении 14-дневного срока Ответа (или дополнительного срока, если таковой предоставлен) Ответчик не представляет ответ, начинается Заочное рассмотрение Иска. В случае Заочного рассмотрения Поставщик должен назначить Эксперта для рассмотрения Иска на предмет наличия достаточно серьезных доказательств, включая полноту и надлежащий характер доказательств.
- б) После начала Заочного рассмотрения дела Поставщик должен уведомить Оператора регистратуры о том, что Владельцу домена запрещено изменять находящийся на сайте контент и информацию в базе данных Whois. См. Процедуру URS — **параграф 6.2**.
- в) Эксперт должен подготовить Заочное определение в письменной форме

г) Если Эксперт делает вывод о наличии у Истца достаточно серьезных доказательств согласно **параграфу 1.2.6** Процедуры URS в отношении любого из указанных в Иске доменных имен, это должно быть отражено в Заочном определении, включая все дополнительные письменные обоснования, которые Эксперт желает присовокупить к делу. Эксперт должен дать указание о приостановке функционирования доменного имени, для которого представлены достаточно серьезные доказательства.

д) Если Эксперт делает вывод об отсутствии у Истца достаточно серьезных доказательств согласно **параграфу 1.2.6** Процедуры URS, это должно быть отражено в Заочном определении, включая все дополнительные письменные обоснования, которые Эксперт желает присовокупить к делу. Эксперт должен отклонить Иск, относящийся к доменным именам, для которых отсутствуют достаточно серьезные доказательства.

е) Если Ответ будет представлен в течение шести (6) месяцев после вынесения Заочного определения (или в течение любого продленного срока, предоставленного согласно **параграфу 6.4** Процедуры URS), Поставщик должен уведомить Оператора регистратуры. Оператор регистратуры должен в кратчайшие практически целесообразные сроки изменить серверы имен, чтобы осуществлялось преобразование этих доменных имен в соответствующие IP-адреса, но с сохранением блокировки, как если бы Ответ поступил своевременно до Заочного рассмотрения.

ж) Если Сторона, в отсутствие исключительных обстоятельств, не выполнит условия или требования настоящих Правил, Процедуры URS или Дополнительных правил Поставщика, Эксперт должен сделать из такой ситуации выводы, которые сочтет целесообразными.

13. Вынесенное Экспертом Определение

а) Эксперт должен вынести Определение по Иску (Заочное, Заключительное или Апелляционное) в соответствии с Процедурой URS, настоящими Правилами и любыми правовыми нормами, которые сочтет применимыми.

б) Вынесенное Экспертом Определение должно быть оформлено в письменном виде и содержать доводы, на которых оно основано, дату его вынесения, а также имя Эксперта.

в) Вынесенные Экспертами Определения должны, как правило, соответствовать рекомендациям относительно их объема, изложенным в Дополнительных правилах Поставщика. Если Эксперт приходит к заключению, что спор выходит за рамки полномочий Поставщика URS, он должен констатировать это.

г) Если после рассмотрения представленных документов Эксперт приходит к выводу, что Иск подан с недобросовестными намерениями или, главным образом, чтобы доставить беспокойство владельцу доменного имени, Эксперт должен заявить в своем Определении о недобросовестности Иска и злоупотреблении возможностью использования URS.

14. Средства правовой защиты

а) Единственным средством правовой защиты, доступным Истцу в рамках рассмотрения Экспертом любого дела URS, должна быть приостановка функционирования доменного имени на оставшийся срок его регистрации.

б) Если Истец желает воспользоваться возможностью продлить срок действия правовой защиты еще на год согласно [параграфу 10.3](#) Процедуры URS, он должен обратиться непосредственно к Оператору регистратуры.

15. Определения и опубликование

а) Поставщик должен публиковать Определения и даты их вступления в действие на общедоступном веб-сайте, с учетом положений [Правила 15 \(с\) и \(d\)](#) ниже. См. Процедуру URS — [параграфы 9.2 и 9.4](#). Должна публиковаться та часть Определения, которую Истец подал с недобросовестными намерениями (см. [Правило 17](#)).

б) Допустимы только те изменения Определений, которые связаны с исправлением опечаток и канцелярских ошибок, но недопустимы существенные изменения по требованию любой из сторон.

в) Заключительное определение, которое меняет Заочное определение по тому же делу, должно быть опубликовано вместо Заочного определения на веб-сайте Поставщика, если только Эксперт не примет решение о том, что должны быть доступны оба документа, и не укажет на это в своем Определении.

г) Заключительное определение, которое оставляет в силе Заочное определение по тому же делу, может быть опубликовано

вместе с Заочным определением на веб-сайте Поставщика или вместо него, по усмотрению Эксперта.

д) Эксперт или Комиссия по собственному усмотрению определяют необходимость опубликования Апелляционного определения вместо или вместе с Заочным или Заключительным определением, которое было аннулировано или оставлено в силе.

е) Определения, относящиеся к одним и тем же доменным именам и (или) сторонам, не входящие в состав одного дела, нет необходимости связывать тем или иным образом друг с другом на веб-сайте Поставщика.

16. Мировое соглашение или иные основания для прекращения производства по делу

а) Если до вынесения Экспертом Определения Стороны приходят к мировому соглашению, Эксперт прекращает производство по делу URS.

б) Если до вынесения Экспертом Определения продолжение производства по делу URS становится ненужным или невозможным по любой причине, Эксперт должен прекратить производство по делу, если только какая-либо из Сторон не направит обоснованное возражение в установленный Экспертом срок.

17. Последствия судебных процессов

а) В случае любых судебных процессов, начавшихся до или во время производства по делу URS в отношении доменного имени, являющегося предметом Иска, Эксперт должен по своему усмотрению принять решение о приостановке или прекращении производства по делу URS или о переходе к вынесению Определения.

б) Если Сторона начинает какие-либо судебные процессы до завершения производства по делу URS в отношении доменного имени, являющегося предметом Иска, эта Сторона должна незамедлительно уведомить Эксперта и Поставщика. См. [Правило 7](#) выше.

18. Злоупотребление исками

а) Эксперт вправе самостоятельно сделать вывод о злоупотреблении Исками или о том, что Иск содержит умышленно искаженные факты.

- б) Ответчик вправе в своем Ответе обвинить Истца в злоупотреблении процессом URS или в том, что Иск содержит умышленно искаженные факты.
- в) Любые выводы Эксперта о злоупотреблении Исками или наличии умышленно искаженных фактов должны быть настолько аргументированными в Определении, чтобы их справедливость признала любая возможная Апелляционная комиссия.
- г) Любой Поставщик, регистрирующий дело о злоупотреблении, как описано в **параграфе 11** Процедуры URS, должен в течение одного (1) Рабочего дня направить информацию по этому делу о злоупотреблении в соответствующую базу данных.
- д) База данных дел о злоупотреблении должна быть доступна в электронном виде всем Поставщикам.
- е) После получения Иска Поставщик должен проверить его допустимость по базе данных дел о злоупотреблениях в соответствии с применимыми положениями Процедуры URS и отклонить недопустимый Иск.

19. Апелляция

- а) Поставщик несет ответственность за передачу Апелляционной комиссии всего пакета документов по рассмотренному делу.
- б) Истец по апелляции имеет ограниченное право представления нового допустимого доказательства, имеющего существенное значение для вынесенного Определения, после уплаты дополнительного сбора, при условии что данное доказательство явным образом предшествует дате подачи Иска.
- в) Ответчик по апелляции не уплачивает никаких дополнительных сборов и имеет право направить Ответ на дополнительные заявления Истца по апелляции в течение срока, указанного в **Дополнительных правилах Поставщика**.
- г) Если вынесено решение в пользу Ответчика, а приостановка или блокировка доменного имени Оператором регистратуры была прекращена, Поставщик должен уведомить Оператора регистратуры о необходимости повторной блокировки доменного имени на основании результата Апелляционного процесса, однако преобразование доменного имени в IP-адрес должно продолжаться в соответствии с **параграфом 12.3** Процедуры URS.

д) Если срок регистрации любого доменного имени, являющегося предметом апелляции, на момент подачи Апелляции истек, Поставщик должен отклонить Апелляцию, поданную для правовой защиты, если она не была подана исключительно в соответствии с **параграфом 11.8** Процедуры URS.

е) Средства правовой защиты по Апелляции ограничены следующим:

(i) Подтверждение Заключительного определения и предложенного средства правовой защиты. Если функционирование доменного имени приостановлено, приостановка должна продолжаться. Если доменное имя сохранено за Владельцем домена, Оператор регистратуры должен незамедлительно разблокировать доменное имя после получения Апелляционного определения.

(ii) Аннулирование Заключительного определения и предложенного средства правовой защиты. Если функционирование доменного имени приостановлено, Оператор регистратуры должен разблокировать доменное и вернуть полный контроль над зарегистрированным доменным именем Владельцу домена. Если доменное имя сохранено за Владельцем домена, Оператор регистратуры должен незамедлительно выполнить действия, указанные в **параграфе 10.2** Процедуры URS для приостановки функционирования доменного имени.

(iii) Аннулирование вывода Эксперта о злоупотреблении Исками или о том, что Иск содержит умышленно искаженные факты. Апелляционная комиссия вправе заменить Заключительное определение на то, в котором содержатся целесообразные, по мнению Апелляционной комиссии, изменения.

ж) В остальном должны применяться Дополнительные правила Поставщика для Апелляций URS.

20. Освобождение от ответственности

За исключением случаев преднамеренного правонарушения, ни Поставщик, ни Эксперт не несут ответственности перед Стороной за действие или упущение в связи с любым производством по делу URS согласно настоящими Правилам.

21. Поправки

При возбуждении производства по делу URS должен применяться тот вариант настоящих Правил, который имеет силу на момент представления Иск на рассмотрение Поставщику. В настоящие Правила запрещено вносить поправки без предварительного письменного разрешения ICANN.